



# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΑΔΙΑΘΕΣΙΑΙ

## Η Δασκάλα



κυρὰ Γιάννενα ἡ πλύντρια εἶχε πολὺ μεγάλην πελατείαν. Τὰ καλλίτερα σπίτια τὴν ἐζητοῦσαν, αὐτὴ δὲ εἶχεν ὄρισει εἰς τὸ καθέν τὰς ἡμέρας του. Ἡ γειτόνισσας τὴν ἔλεγχαν διαβολογυναῖκα, ἐπιτηδείαν πολύ, κολακιάραν καὶ ἴσχυρίζοντο διτὶ περισσότερη δουλειὰ ἔκαμνον ἡ κολακεῖαις τῆς παρὰ τὰ χέρια της. Τοῦτο δμως ἦτο ἀδιάφορον εἰς αὐτήν, ἡ ὁποια κατώρθωνε διὰ τῆς ἐργασίας της νὰ ἐπαρχῇ εἰς δῆλας τοῦ οἴκου της τὰς ἀνάγκας, ἀφοῦ μάλιστα ὁ ἀμαξηλάτης σύζυγός της μέθυσος καὶ ῥέμπελος δσφ πέρνει, ἀντὶ νὰ συνεισφέρῃ καὶ αὐτὸς διὰ τὰ οἰκιακὰ ἔξοδα ἐζήτει πολὺ συχνὰ ψιλὰ ἀπὸ τὴν πολύτιμον συμβίλαν του.

Ἐν τούτοις ὅλα ἐπήγαιναν καλά, διότι ἡ κυρὰ Γιάννενα ἤξευρε καὶ νὰ φιλοσοφῇ δλ!γον καὶ ἔλεγε πολὺ συχνά: πόσο θὰ ζήσωμε γιὰ νὰ χάνωμε καιρό καὶ σὲ σεκλέτια. Ἐν μόνον ὄντειρον καὶ μίαν ἐπιθυμίαν εἶχε, νὰ ἵδῃ τὴν Μαρίκαν της, τὸ χαριτωμένο αὐτὸ πλᾶσμα που ἡ φύσις δὲν εἶχε γεννήσει παρόμοιον κατὰ τὴν ἴδεαν της, τελειόφοιτον τοῦ Ἀρσακέιου, δασκάλαν πρωτοβάθμιον. Ἡ ἐπιθυμία της δὲν ἦτο δυσκατόρωτος. Ἡ βιομηχανία εἶχε ἥδη ἀνυπτυχθῆ ἐπαρκῶς ἐν Ἑλλάδι καὶ ἡ ἐν τῇ ὁδῷ Πανεπιστημίου μεγάλη φάμπρικα παρῆγε κατ' ἔτος οὐχὶ εὐκαταφρόνητον ἀριθμὸν διδασκαλισσῶν.

Ἡ κυρὰ Γιάννενα ἀλλως τε κατέβαλλε τακτικώτατα τὰ δίδακτρα καὶ οὐδένα διέτρεγε κίνδυνον νὰ ματαιωθῇ ἡ χρυσῆ της ἐλπίς.

Ἡ Μαρίκα εἶχε διανύσει αἰσιώς δέκα ἐννέα ἔτη, δταν προσῆλθεν εἰς τὰς ἐξετάσεις, τὰς πρὸς ἀπόκτησιν πτυχίου. ቩ κυρὰ Γιάννενα μὲ τὰ ἑορτινὰ της ἐνδύματα παρέστη εἰς τὴν πνευματικὴν δοκιμασίαν τῆς χαιδεμένης της, ἀφοῦ προηγουμένως εἶχε συστήσει, μὲ τὴν γλῶσσαν που ἔκείνη μόνοι ἤξευρε, τὴν τύχην αὐτῆς εἰς τοὺς ἐξεταστάς, οὓς ἐγνώριζεν ὅχι μόνον, κατ' ἐπιφάνειαν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὰ ἐσώρουχα.

Τὸ πτυχίον τὸ πολύτιμον ἀπεκτήθη, ἡ Μαρίκα ἐχειροτονήθη διδασκάλισσα καὶ ἡ «Νέα Ἐφημερίς» ἐδημοσίευε τὴν ἐπομένην τρία διάφορα, τὸ μὲν ἀστεροσκοπικόν κάτωθεν, τὰ δὲ ἄλλα ἄνευ διακριτικοῦ τινος ση-

μείου, δι' ὧν ἀνηγγέλλετο εἰς τὸ Πανελλήνιον τὸ εὐφρόσυνον καὶ μεγίστου ἐνδιαφέροντος γεγονός.

Πάντοτε δύμας ἡ ἀπὸ τῶν ὄντων εἰς τὴν πραγματικότητα μετάστασις παρουσιάζει πικρίας, δυσχερείας, ἀπογοητεύσεις.

Ἡ κυρὰ Γιάννενα ἔξηκολούθει νὰ ἥνε ἡ μῆτηρ τῆς Μαρίκας, ἀλλ' ἡ Μαρίκα δὲν ἦτο πλέον ἡ θυγάτηρ τῆς κυρᾶς Γιάννενας. Τί κοινὸν μεταξὺ σκάφης καὶ σάπωνος καὶ λογιότητος καὶ πτυχίου;

Ἡ Μαρίκα ἦτο νέα ἀνεπτυγμένη, εἶχε λάθει πιστοποιητικὸν ὅτι γνωρίζει ἑλληνικά, μαθηματικά, λατινικά, γαλλικά, Ἱερά, ἴστορίαν, γεωγραφίαν, οἰκιακὴν οἰκονομίαν, ἱχνογραφίαν, φωνητικὴν μουσικήν· πᾶς λοιπὸν θὰ συνεβιάζετο μὲ δλας αὐτὰς τὰς γνώσεις τῆς νὰ λέγηται κόρη τῆς κυρᾶς Γιάννενας, τῆς πλύστρας; Κάτω τὰ σκαφίδια κάτω τὰ ξενοδούλεματα.

‘Αλλ’ ἡ κυρὰ Γιάννενα δὲν ἤκουεν ἀπὸ αὐτὰς καὶ δὲν κατωρθώθη νὰ πεισθῇ εἰμὴ ἀπὸ τὴν ἀκατανίκητον ἐκείνην δύναμιν, ὑφ’ ἡς οὐδεὶς ἵσως ὑπάρχει ὁ μὴ πειθόμενος, ἀπὸ τὰ νεῦρα τῆς Μαρίκας.

Ἡ σκάφη ἐγκατελείφθη ὑπὸ τῆς κυρᾶς Γιάννενας, ἀλλ’ ὅχι καὶ ἡ ἐπιτηδειότης τῆς νὰ ἐπιτυγχάνῃ εἰς τοὺς σκοπούς, τοὺς ὄποιους ἐπεδίωκε, τούλαχιστον ὅταν δὲν ὑπῆρχον νεῦρα εἰς τὸ μέσον. Ὁ τότε ὑπουργὸς τῆς Παιδείας παραβλέψας 163 συστάσεις, αἴτινες τῷ εἶχον γίνει παρ’ 162 βουλευτῶν καὶ ἐνὸς ἀποτυχόντος ὑποψηφίου ἐξ Ἀττικῆς διὰ τὴν θέσιν τῆς διδασκαλίσσης δήμου τινος τῆς Κορινθίας, προύτιμησε νὰ εὐχαριστήσῃ τὴν γλυκόλογον πλύντριάν του καὶ διώρισε τὴν Μαρίκαν τῆς πρὸς μεγάλην εὐτυχίαν τῆς σεβαστῆς μητρός της καὶ σκανδαλώδη ἀποτυχίαν τῶν ἰσχυρῶν τῆς ἡμέρας.

“Ολα ἡτοιμάσθησαν πρὸς ἀναχώρησιν καὶ ἡ Μαρίκα μετὰ τῆς μητρός τῆς ἐγκατέλιπον τὸ χλασικὸν Ἀστυ, ἀφοῦ πρῶτον ἡ τρυφερὰ κόρη ὡχρὰ καὶ συγκεκινημένη ἀπεχαιρέτησεν ἐν τῷ σταθμῷ Πελοποννήσου τὸν ἐκλεκτὸν τῆς τόσον καλλιεργημένης καρδίας της, μυροβόλον λιμοκοντόρον.

Ἡ ζωὴ ἐν τῷ ἀγροίκῳ ἐκείνῳ δήμῳ Κορινθίας δὲν ἐφαίνετο καὶ ἐκτάκτως εὐχάριστος οὔτε εἰς τὴν νεαρὰν διδασκαλίσσαν, οὔτε εἰς τὴν πολυμήχανον μητέρα της, ἡτις εἰθισμένη εἰς τὴν ἐργασίαν, ἤρξατο ἥδη νὰ πάσχῃ ἐν τῇ πλήρει ἀδρανείᾳ, εἰς ἣν ἡ ὑψηλὴ τῆς θυγατρός της θέσις τὴν εἶχε καταδικάσει.

Παιδία ἀμφοτέρων τῶν φύλων ἀπετέλουν τὸ κατὰ τὸ πλεῖστον ἀνυπόδητον ποίμνιον τῆς Μαρίκας, ἡτις ὠδήγει αὐτὸν οὐχὶ μετ’ ἐκτάκτου ζήλου εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ πνευματικοῦ καὶ ἡθικοῦ φωτός.

Ἐν τῇ μοναξίᾳ καὶ τῇ ἀφορήτῳ πλήξει ἡ Μαρίκα εὔρεν ἐπὶ τέλους μικρὰν ἀνακούφισιν εἰς τὴν γνωριμίαν τοῦ νεοῦ τοῦ Δημάρχου, εἰκοσαετοῦς νεανίου, διστις ἀποπερατώσας τὰς σπουδάς του ἐν τῷ ἑλληνικῷ σχολείῳ τῆς Κορίνθου εἶχε προορισθῆ καὶ ὡς πολιτικὸς διάδοχος τοῦ πατρός του.

Οἱ δύω γνώριμοι μετ'οὐ πολὺ ἡγεμόνησαν, ὅτι ὁ εἰς εἶχε γεννηθῆ διὰ τὸν ἔτερον καὶ ἀφέθησαν τελείως εἰς τῆς καρδίας τῶν τὸ κράτος.

Ἄλλα ἡ τόσῳ ρωμαντικὴ αὕτη ὑπόθεσις ταχέως ἐγένετο γνωστὴ ἀνὰ τὸ χωρίον. Οἱ γονεῖς ἔπαιυσαν ν' ἀποστέλλωσι τὰ τέκνα των εἰς τὸ σχολεῖον, ὅπου ἐλάμβανον χώραν δαιμονικαὶ σκηναί, τὰς ὄποιας οἱ κάτοικοι τῶν πόλεων καλοῦσιν ἐρωτικὰς συνεντεύξεις, ὁ δὲ κ. Δήμαρχος ἔλαβε πάντα τὰ δυνατὰ μέτρα ἵνα σώσῃ τὸν νεόν του ἐκ τοῦ ἀνιάτου γάμου, ὥφ' οὐ ἡπειλεῖτο εἰς μάτην ὅμως· ὁ μὲν υἱὸς ἐγίνωσκε κάλλιον ν' ἀγαπᾶ ἢ νὰ ὑπακούῃ εἰς τὰς πατρικὰς παροτρύνσεις, ὁ δὲ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, παρ' οὐ εἶχε ζητηθῆ ἡ ἀπόλυτης τῆς Μαρίκας, ἐκώφευεν εἰσηγήσει τοῦ κυθερνητικοῦ ἐκ Κορινθίας βουλευτοῦ, οὐ διντίθετος ἐπτύχανεν ὁ πατήρ τοῦ ἐρῶντος νεανίου κ. Δήμαρχος.

Εἰς τοιούτον εὑρίσκοντο τὰ πράγματα σημεῖον, ὅτε αἴφνης πρωΐαν τινα ἔφθασεν εἰς τὸ χωρίον ἡ εἰδῆσις, ὅτι ἐπειδὴ ἡ τιμὴ τοῦ ἄρτου εἶχεν ὑπερμέτρως ὑψωθῆ, ἔπαινη τὸ ὑπουργεῖον καὶ ἐκλήθη νὰ σχηματίσῃ νέον τοιούτον ὁ φίλος τῷ Δημάρχῳ πολιτικὸς ἀρχιγύρος. Ὁ κ. Δήμαρχος δὲν ἐπρόθυασε ν' ἀναπνεύσῃ κἄν ἐπὶ τῇ ἀπροσδοκήτῳ μεταβολῇ καὶ ἡ Μαρίκα εἶχεν ἀπολυθῆ τῆς ὑπηρεσίας, ἀναγκασθεῖσα μάλιστα, εἰς ἐπίμετρον τοῦ μεγάλου κακοῦ, ν' ἀπέλθῃ αὐθημερὸν τοῦ τόπου, ἔνθα κατὰ πρῶτον ἐδίδαξεν, ἀλλ' ὅχι ἵσως καὶ κατὰ πρῶτον ἡγάπησεν. Ἐν Ἀθήναις ὁ βίος κατέστη στενόχωρος. Ἡ κυρὰ Γιάννενα καιρίως τρωθεῖσα ὑπὸ τῶν ἀλλεπαλλήλων ἀποτυχιῶν ἐν ταῖς προσδοκίαις τῆς, ἔπαιθε τὴν ὑγείαν καὶ δὲν ἡδύνατο πλέον νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν μπουγάδαν τῆς. Πτώχεια δὲ καὶ θλίψις ἔβασιλευεν ἔκτοτε εἰς τὸν πενιχρὸν οἰκίσκον τῆς, τὸν τόσον φαιδρὸν ἄλλοτε καὶ ἡ ζωὴ τῶν δύω γυναικῶν διέρρεε πλήρης πικριῶν ὑπὸ τὴν σκέπην μόνης τῆς φιλανθρωπίας.

"Οσοι ἔμαθον τὴν μικρὰν αὐτὴν ἴστορίαν, ἡν τόσον ἀτέχνως ἔγραψα εὑρίσκουσιν ἵσως πλειστας δσας ἄλλας ἵνα τὴν παρομοιάσωσιν.

"Ἡ μεγαλομανία, ἡ πρὸς τ' ἀκατόρθωτα τάσις, ἡ ἀνώμαλος τῆς οἰκογενείας ἔξελιξις κατέστησαν ἀτυχῶς παρ' ἡμῖν κανῶν ἐν τῇ κοινωνικῇ

διαίτη. Τὸ ἐπάγγελμα τῶν γονέων τὸ ἀσφαλίσαν εἰς αὐτοὺς ἔντιμον καὶ ἄνετον βίον καὶ τὸ ὅποιον φυσικῶς προώρισται νὰ τελειοποιηθῇ εἰς χειρας τῶν τέκνων πρὸς ὅφελος καὶ αὐτῶν καὶ τῆς κοινωνίας, ἐγκαταλιμπάνηται συνήθως ὡς βάχραρον καὶ ἀνάρμοστον. Τὰ κτήματά μας καταστρέφονται, τὰ κεφάλαιά μας σπαταλῶνται κακὴν κακῶς, ἢ ἐν τινι ἐργασίᾳ κτηθεῖσα φήμη περιφρονεῖται καὶ δλοι ἀτενίζομεν πρὸς τὸν αἰθέριον τῶν γραμμάτων κόσμον, χωρὶς, πλὴν τῶν ἄλλων, νὰ σκεπτώμεθα δῖτι πάντοτε καὶ ὅπουδήποτε ἡ μεγάλη συρροή καὶ συγώντισις ἐπιφέρει τὴν ἀσφυξίαν.

### Διὰ τῆς Μεθάδου τοῦ Αὐτοθαυμασμού

**T**ις ἐξ ὑμῶν δὲν ἔτυχε νὰ θαυμάσῃ ἔαυτόν ; Οἱ δικηγόροι, οἱ ἱατροί, οἱ πολιτευόμενοι, οἱ στρατιωτικοί, οἱ θεολόγοι, οἱ ἔμποροι, οἱ ἐργάται, αἱ κόραι, αἱ δέσποιναι, δλοι δλοι καὶ δλαι δλαι θὰ ἔχουν νὰ ἐνθυμηθῶν περιστάσεις, καθ' ᾧς ἐθαύμασαν ἔαυτούς . Ἐκ τῶν δικηγόρων ἔκαστος θὰ συνέπεσέ ποτε νὰ σκεφθῇ δῖτι ἂν ἡ δεῖνα ὑπόθεσις δὲν ἥτο εἰς αὐτὸν ἐμπεπιστευμένη θ' ἀπώλετο, ἐκ τῶν ἰατρῶν, δῖτι ἄνευ τῆς ἐκτάκτου διαγνωστικῆς ἴκανότητός του ὁ τάδε ἀσθενής δὲν θὰ ἡδύνατο νὰ θεραπευθῇ, ἐκ τῶν στρατιωτικῶν δῖτι μόνος αὐτὸς ἐφάνη γγωρίζων τὸ ἔργον του εἰς ἐκτακτόν τινα περίστασιν, ἐκ τῶν πολιτευομένων δῖτι ἔσωσεν ἐν ὅποιονδήποτε ζήτημα διὰ τῆς ἀγορεύσεως ἢ τῆς σιγῆς του, ἐκ τῶν θεολόγων δῖτι τῷ συνέβη ποτε νὰ διδάξῃ καὶ κάτι τὸ ὅποιον πράγματι ἐπρέσθευε. Ποία δὲ παρακαλῶ ἐξ ὑμῶν, κυρίαι μου, δὲν ἔτυχε ποτε νὰ θαυμάσητε τὴν μορφήν σας πρὸ τοῦ κατόπτρου, νὰ σκεφθῆτε δῖτι οἰκοκυρὰ ὡς σεῖς δὲν ὑπάρχει ἄλλη, δῖτι σύζυγος ἢ μήτηρ ἢ καὶ πενθερά, ὡς σεῖς εἶνε κτήμα δυστεύρετον ;

Αὐτὸς ὁ ἐνδόμυχος αὐτοθαυμασμὸς εἶνε μία τῶν κοινοτέρων ἀνθρωπίνων ἀδυναμιῶν. 'Αλλ' ὅταν ἔξωτερικεύηται, ὅταν ἐκδηλώται προφορικῶς ἢ ἐγγράφως, ὅταν τὸ ὑποκείμενόν σας, τὸ ὅποιον θαυμάζετε ἀποπειρᾶσθε νὰ τὸ ὑμνήσητε σεῖς αὐτοὶ καὶ τὸ ἐπιδείξητε εἰς τὸν κόσμον καὶ τὸ ἐπιβάλητε εἰς αὐτόν, τότε αὐτὴ ἢ προσπάθειά σας καταντῷ μία μέθοδος, μία μέθοδος μικρὸν διαφέρουσα τῆς μεθόδου τοῦ πορτοφολίου.

'Ατυχῶς δὲ ἀπό τινος ἢ μέθοδος αὕτη ἥρξατο διαδιδομένη παρ' ἡμῖν. 'Ατομα αὐτοθαυμαζόμενα ἐκτρέπονται εἰς τὰς αὐθαδεστέρας τῶν ἀξιώσεων καὶ ὑποστηρίζουσιν αὐτὰς διασαλπίζοντα τὰ ἔξοχα προτερήματά των, οὐχὶ δὲ σπανίως ἐπιτυγχάνουσι τοῦ σκοποῦ των. Διότι αἱ κοινωνίαι

ένιοτε όμοιάζουσι τὰ μικρὰ παιδία, τὰ δποῖα ζαρόνουν ὅταν κτυπήσῃ τις δυνατὰ τὸν πόδα του κατὰ γῆς ἐνώπιόν των. "Οταν παραστῇ τις πρὸ αὐτῶν κτυπῶν μετὰ πατάγου τὰ προτερήματά του, ὑποχωροῦν, παύει νὰ λειτουργῇ ἡ κρίσις των καὶ ἀνοίγουν πρὸς τὸν θορυβοῦντα τὸν δρόμον δη̄ ἐπιθυμεῖ.

Ποσάκις δὲν ἥκούσατε αὐτοθαυμαζομένους, ποσάκις δὲν εἰδατε αὐτούς, μὲ τὰς ἀξιώσεις τῶν δποίων ἐγελάσατε ἄλλοτε, πολὺ ὑπεράνω ἔκεινων, οὓς σεῖς πράγματι ἐκρίνετε ἀξίους θαυμασμοῦ; Ποσάκις δ' ἐπὶ τέλους δὲν κατηγορήσατε καὶ σεῖς αὐτοὶ νὰ πιστεύσητε εἰς τὸ τάλαντον τῶν ἐπιτηδείων τούτων αὐτοθαυμαστῶν;

Τὸ φαινόμενον εἶνε λίαν περίεργον, ἀλλ' ὅχι καὶ ὅλως ἀκίνδυνον. Ἡ κοινωνία, παρ' ἥ ἥ ἐργασία, ἡ εύφυΐα, ἡ ἀξία ὑποχωροῦσι πρὸ τῆς θρασύτητος τοῦ αὐτοθαυμασμοῦ εἶνε καταδεδικασμένη νὰ διέλθῃ ὅλα τῆς ἐκλύσεως τὰ στάδια καὶ μόνον διὰ βιαίου τινος κλονισμοῦ ν' ἀνακύψῃ.

Οἱ αὐτοθαυμασταὶ εἰσὶ συνήθως μισάνθρωπα καὶ θρασύδειλα ὄντα. Τὰ πάντα τολμῶσιν, ἀλλὰ τρέμουσι καὶ πρὸ αὐτῆς τῆς σκιᾶς των. Ἐπαγγέλλονται τὸν φίλον πρὸς πάντας, ἀλλ' οὐδένα ἀνέχονται, οὐδένα συμπαθοῦσι, πρὸς οὐδένα διάκεινται πράγματι φιλίως. Ἐνῷ τοὺς βλέπετε νὰ σᾶς θωπεύωσιν, αἰσθάνεσθε τὰ δείγματα τῶν ὀδόντων των ἐπὶ τῆς σαρκός σας. Ἐδώ τοὺς ῥαπίσητε σπεύδουσι ν' ἀσπασθῶσι τοὺς πόδας σας, ἐὰν τοὺς ἀσπασθῆτε σπεύδουσι νὰ σᾶς ῥαπίσωσι. Μισοῦσιν ὅλον τὸν κόσμον, ἀλλ' ἐπιθυμοῦν οὐδεὶς νὰ τοὺς μισῇ.

Ἡ κολακεία, ἡ εὐτέλεια, ἡ ἀναιδεία εἰσὶ τὰ κυριώτερα μέσα, δι' ᾧν ὑποθογθοῦσι τὸν διὰ τῶν κραυγῶν τοῦ αὐτοθαυμασμοῦ των ἐπιδιωκόμενον σκοπόν.

Οἱ τύποις τοῖς χρησιμεύει συνηθέστατα ὡς φωτογραφικὴ μηχανὴ τοῦ εἰδώλου των. Γράφουσιν ἰδίᾳ χειρὶ ἀρθρα, ἐν οἷς ἀφ' ἐνὸς ἔξαιρεται ἡ ἔκτακτος ἴκανότης των, ἡ ἔκτακτος ἐπίδοσίς των εἰς τοῦτο ἥ ἐκεῖνο, ἡ ἔκτακτος μετριοφροσύνη των, ἀφ' ἑτέρου δὲ καλεῖται τὸ φιλόμουσον κοινόν, εἴτε ὡς πόλιτεία, εἴτε ὡς κοινωνία, νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς περιστάσεως καὶ ἀναβιβάσῃ αὐτοὺς εἰς τὰ περίβλεπτα σημεῖα, ἀφ' ὧν μόνον δύγανται νὰ δράσωσιν ἐπ' ὧφελείᾳ αὐτοῦ.

Οἱ τύποις οὗτοι τοῦ τύπου οὐδενὸς βεβαίως ἔξι ὑμῶν διαφεύγουσι τὴν προσοχήν. Δυσπιστεῖτε πρὸς αὐτοὺς κατ' ἀρχάς, ἀλλὰ βαθμιγδὸν ἔξοικειοῦσθε πρὸς τοὺς χαρακτῆρας των, πιστεύετε εἰς τὴν μορφήν των, ἀνέχησθε τὰς ἀξιώσεις των καὶ χωρὶς καν νὰ ἐννοήσητε πῶς σᾶς ἀρπάζουν

διὰ τῆς μεθόδου των τὴν ἐμπιστοσύνην σας, ὅπως ἄλλοι διὰ τῆς ἴδεικῆς των μεθόδου τὸ βαλάντιόν σας.

### Ἡ Μουσικὴ

**K**αλημέρα, Λουλοῦ μου, καὶ ἀπὸ ποῦ ἔρχεσαι κατάφορτη μὲ τετράδια;

— Καλῶς τὴν Παναγιωτίτσα μου. Ἐρχομαι ἀπὸ τὸ μάθημα τῆς μουσικῆς. Μὰ μὴ ὁρτᾶς, καῦμένη· ἡ δασκάλισσά μου ἡ κ. Πρίτσεν εἶχε σήμερα ἔνα συνάχι φοβερὸ καὶ μὲ τὸ φάντισμα τῶν πτερνισμάτων της μοῦ ἔσθυνε ὅλη τὴν φλόγα, μὲ τὴν ὄποιαν ἐτραγουδοῦσα τὸ ψυχή μου ἐκεῖνο κομμάτι, τὰ μπιχλιμπίδια τοῦ Φάστου.

— Τί εἶνε αὐτὰ τὰ μπιχλιμπίδια τοῦ Φάστου;

— Οὕ, καῦμένη, ἐννοῶ· εἶσαι τῆς σχολῆς τοῦ Κόντου. Νά, ἔτσι μεταφράζουν οἱ ποιηταὶ μας εἰς τὴν δημοτικήν, ἡ ὄποια καθώς λέγουν εἶνε ζωντανή, τὰ bijoux τοῦ Faust.

— "Α, κατάλαβα. Μά, σὲ δύω μῆνας ποῦ ἄρχισες μαθήματα τραγουδεῖς τόσῳ δύσκολα κομμάτια; Γιατὶ αὐτό, καθὼς ἀκούω, καὶ στὸ θέατρο ἀκόμη καμμιὰ δὲν τὸ καταφέρνει. Μπράθο, Λουλουκάκι μου, πάντα ἔλεγα πῶς εἶσαι σπίρτο μοναχό.

— Δὲν προοδεύω ὅμως τὸ ἵδιο εἰς ὅλα· ἔξαιρετικῶς εἰς τὴν μουσικήν. Φαντάσου ποῦ ἡ κ. Πρίτσεν ποτὲ δὲν μοῦ εύρηκε λάθος νὰ διορθώσῃ. Ἀλήθεια ὅμως καὶ ἡ μαρὰ τῆς ἔκαμε καλὰ παζάρια· τῆς εἶπεν ὅτι ἐννοεῖ εἰς 5 μῆνας νὰ ἔχω τελειοποιήθη καὶ μὲ αὐτὴν τὴν συμφωνίαν μόνον ἥρχισα· γιατὶ ὁ μπαμπᾶς ἔλεγεν ὅτι τὸ μανάδικο δὲν ἔκαμψε πλέον λαμπραῖς δουλειαῖς καὶ ἥθελε νὰ μὴ αὐξήσωμεν τὰ ἔξοδά μας.

— Μὰ τὶ πέντε μῆνες· σὺ βλέπω πῶς ἐτελειοποιήθης σὲ δύω μόνον. Δὲν ἔξεύρεις ὅμως, Λουλούκα μου, τὶ γλύκα ποῦ ἔχω κ' ἐγώ τὸ πιάνο μου καὶ ὅλοι μας στὸ σπίτι. Ὁ μπαμπᾶς τὸ βράδυ ποῦ ἔρχεται κουρασμένος ἀπὸ τὴ δουλειὰ δὲν προφθάνει νὰ μᾶς πῆ καλησπέρα καὶ μὲ καθίζει στὸ πιάνο νὰ τοῦ παίξω τὴν Μαρούλα καὶ τὸ Νάνι Νάνι.

— Καλὲ τὶ θὰ πῆ! Ἡ μουσικὴ καὶ τὰ θηρία ἀκόμη ἔξημερόνει, πολὺ περισσότερο τοὺς γονεῖς μας, οἱ ὄποιοι ὅσφι ἕξεστοι καὶ πρόστυχοι καὶ ἀν ἥγε, εἶνε ἐπὶ τέλους ἄνθρωποι.

— Ἀλλὰ τώρα σᾶς ἑτοιμάζω μίαν Surprise· ἔκομποζάρισα μία πόλκα τρέλλα· ξέρω λαμπρά καὶ κομποζάρω, ἀλλὰ δυσκολεύομαι νὰ γράφω τὰς συνθέσεις μου· μοῦ ὑπεσχέθη ὅμως ὁ ἀρχιμουσικὸς τοῦ Ἰπ-

πικοῦ, ὅτε θὰ μου τὴν γράψῃ αὐτὸς τὴν πόλκα μου· καὶ τότε πιὰ θὰ σὲ κάμω νὰ ζηλεύῃς· καὶ ὁ τόπος καὶ ὁ τύπος θ' ἀγαστατωθῇ.

— Καὶ τί τάχα τόσῳ δύσκολο πρᾶγμα νομίζεις τὴν σύνθεσιν· ἐγὼ συνθέτω δεκαπέντε τραγούδια τὴν ἡμέραν· ἀρκεῖ νὰ θελήσω.

— Δέν λέγω τὸ ἐναντίον· γι' αὐτό, καῦμένη σκάζω, δταν ἀκούω πῶς σπουδάζουν χρόνια στὸ Ὡδεῖον καὶ πῶς πηγαίνουν στὴν Εὐρώπην νὰ τελειοποιηθοῦν. Πρέπει νὰ ἔχῃ πολὺ ξερό κεφάλι αὐτὸς ὁ κόσμος. Ἡ μουσικὴ εἶναι φυσικὸν προτέρημα· ἀρκεῖ νὰ μάθῃ κάνεις τὰ πρῶτα βήματα, καὶ ἔπειτα, ἂν ἔχῃ κλίσιν, πέρνει μόνος του κατήφορο.

— Βέβαια· ἔτσι εἶνε. 'Αλλὰ τὸ πιάνο, καῦμένη, κατήντησε πρόστυχο πλέον. "Οπου περάσῃς πιάνο ἀκοῦς. Ἐγὼ ἀν καταφέρω τὸν μπαμπᾶ θ' ἀρχίσω μαντολίνο. Εἶναι πολὺ τῆς μόδας τώρα στὴν ἀριστοκρατία. Πολλὰ ὅμως εἴπαμε στὸ δρόμο. Πότε θὰ ἔλθης μιὰ ἀπογευματινὴ νὰ τὰ τελειώσωμεν σπίτι μου· σ' ἔχω τόσῳ ἐπιθυμήσει, Λουλούκα μου.

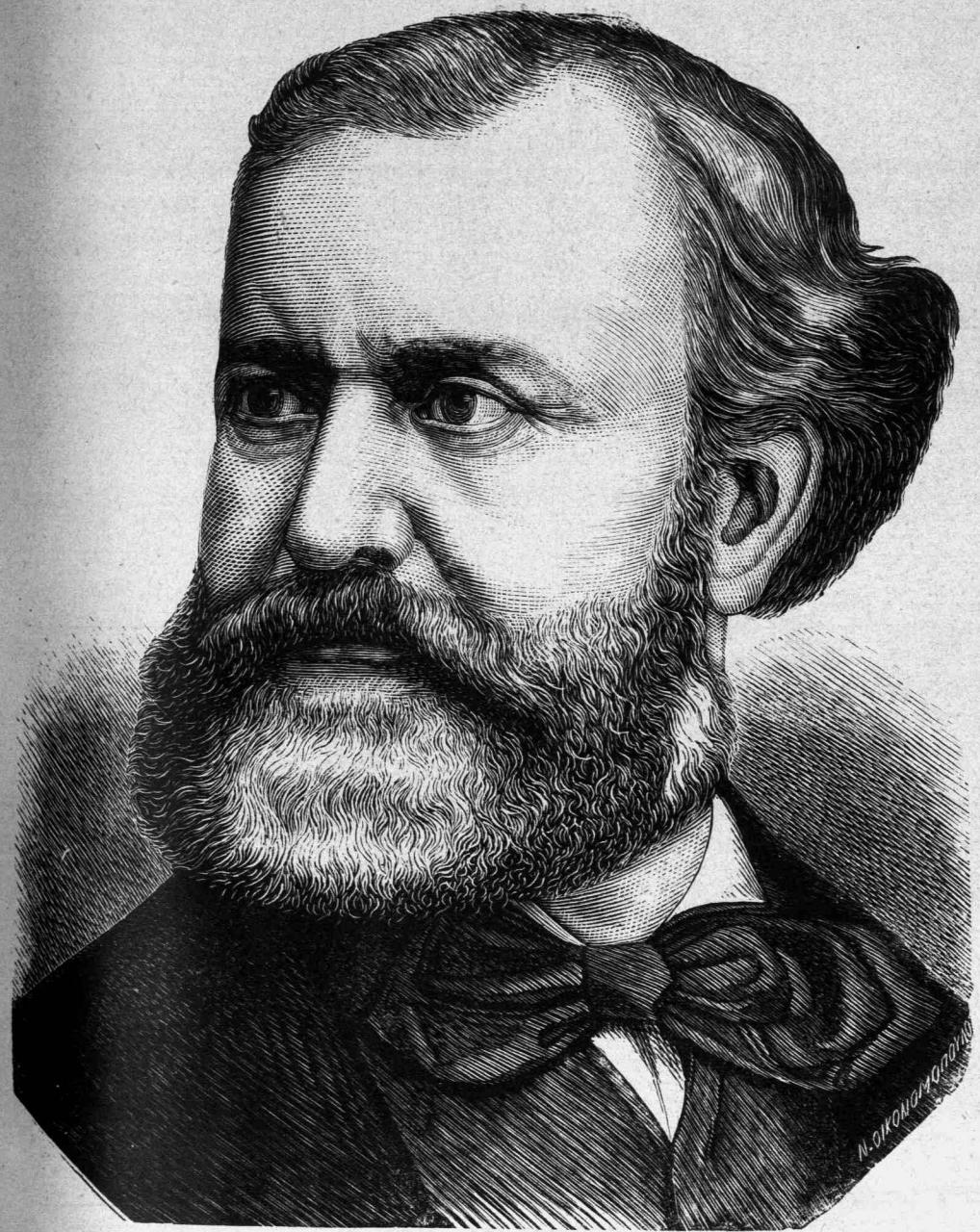
— Θὰ ἔλθω χωρὶς ἄλλο. Au revoir!

— Au plaisir.

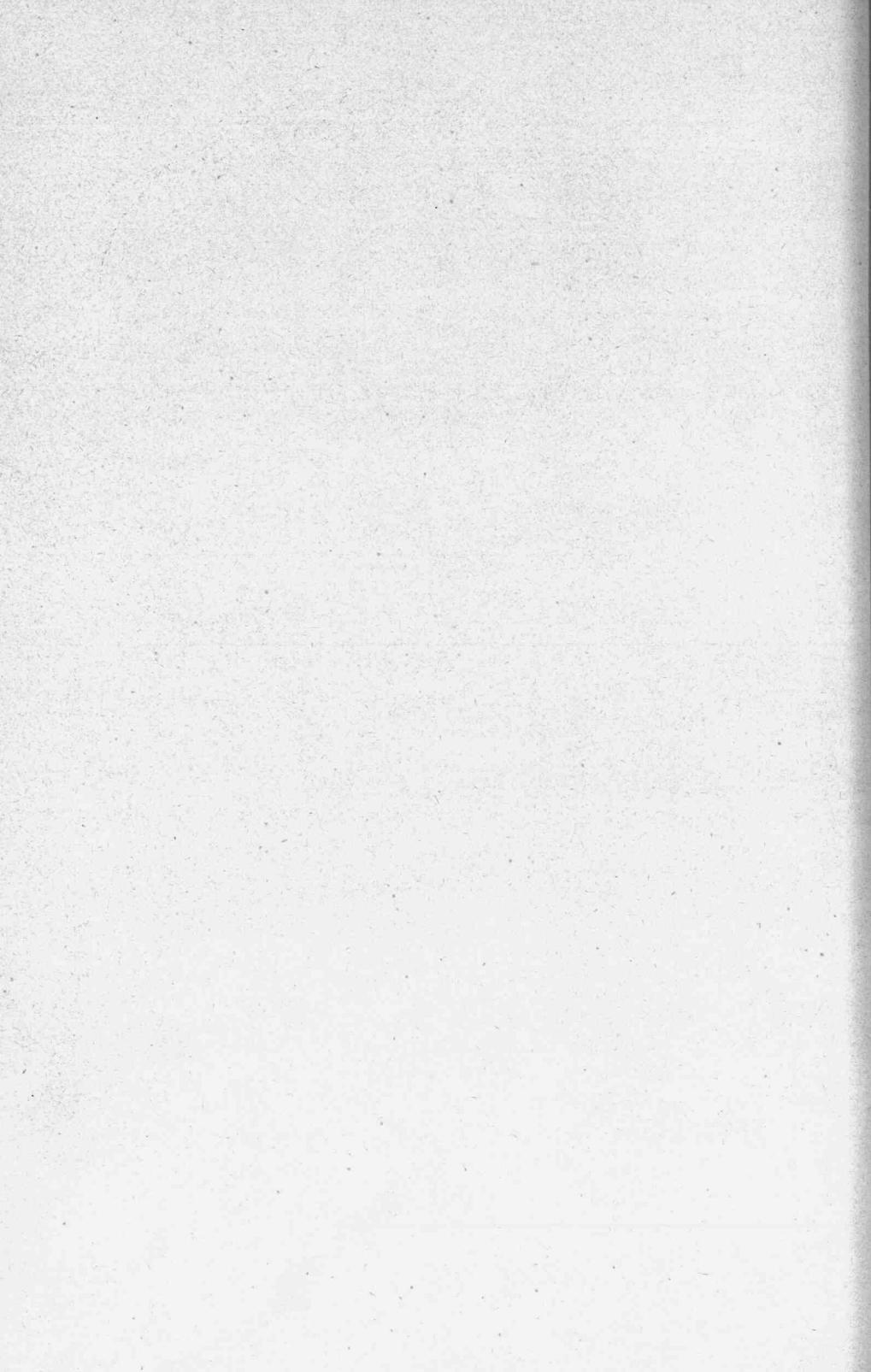
'Ο διάλογος οὗτος συνήφθη πρὸ τῶν παραθύρων ἐνὸς ὑπογείου τῆς ὁδοῦ 'Αθηνᾶς, ἐν τῇ ὁποίᾳ κατοικεῖ φίλος μού τις ἄγγλος, ἀνταποκριτής ἐφημερίδων, ἔχων τὸ ἀτύχημα νὰ ἐνοῦῃ τὰς νεωτέρας ἑλληνικάς, τούτεστι καὶ τὴν καθαρεύουσαν, καὶ τὴν μιγάδα καὶ τὴν δημοτικήν. Εύρισκετο κατὰ τύχην ἐγγὺς τοῦ παραθύρου καὶ δὲν τῷ διέφυγεν οὐδὲ λέξις ἐκ τοῦ ἀφελοῦς διαλόγου τῶν τρυφερῶν φίλων. "Οτε ἡμέραν τινα μοι ἐπανέλαβεν ὅτι ἤκουσε «τώρα ἐννοῶ, προσέθηκε, διατί κάνεις σας ἐν Ἑλλάδι δὲν γνωρίζει μουσικήν».

### Ἐπιστημονικὴ Συζήτησις

**H**συζήτησις ἐν γένει, πολλῷ δὲ μᾶλλον ἡ ἐπιστημονικὴ, σκοπὸν ἔχει νὰ διαφωτίζῃ τὸ ἐφ' οὐ διεξάγεται θέμα καὶ καταλήγῃ εἰς συμπέρασμα περιέχον τὴν ἀλήθειαν ἢ τούλαχιστον προσεγγίζον πρὸς τὴν ἀλήθειαν. Παρ' ὑμῖν ὅμως πᾶσα συζήτησις καὶ ἴδικ ἡ ἐπιστημονικὴ ἐκτυλίσσεται ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἐπὶ ἐδάφους κατεσπιλωμένου ὑπὸ τῆς βρωμεροτέρας ὥλης τοῦ ἑλληνικοῦ ὑθρεολογίου, καταλήγει δὲ συνήθως εἰς περιπλοκὴν τοῦ ἀνατεμούμένου ζητήματος καὶ εἰς τὴν πεποίθησιν παρὰ τοῖς μακρόθεν θεωμένοις τὸν ἀγῶνα, ὅτι ἐκατέρωθεν οἱ διεξαγαγόντες αὐτόν, ἄλλ' ἀντ' ἄλλων ἔλεξαν.



ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΚΟΥΝΩ



Ίδου καὶ δείγματα ἑλληνικῆς ἐπιστημονικῆς συζητήσεως ἐν βραχυτάτῃ περιλήψει: «Ο κ. Τάδε ἔξεδωκε πρό τινος μελέτην περὶ κλπ. Ἡ ἐπιπολαιότης μετὰ τῆς θρασύτητος συνδέονται ἐν αὐτῇ ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους. Ό κ. Τάδε δὲν ἔπραξεν ἄλλο τι ἢ νὰ συρράψῃ διάφορα τεμάχια ξένων συγγραφῶν, ὃν τὴν γλῶσσαν ἀγνοεῖ καὶ συνεπῶς παραμορφώνει τὰ νοήματα. Ἀλλοίμονον εἰς τὴν ἐπιστήμην ὅταν τολμῶσι νὰ παρίστανται ἐπ' ὄνδρατι αὐτῆς συγγραφεῖς τοιούτου εἴδους. Ό ἔχων τὴν ὑπομονὴν νὰ διεξέλθῃ τὴν μελέτην τοῦ κ. Τάδε θὰ προσκρούῃ διαρκῶς κατὰ πασσάλων ἀμαθείας, μωρίας, ἀναιδείας, ἐστὶν ὅτε καὶ παραφροσύνης».

Ἐπεται ἡ παράθεσις διαφόρων τεμαχίων ἐκ ξένων συγγραμμάτων, ἀτινα ἡννόησεν ὅλως διαφόρως δ κ. Τάδε παρ' ὅτι μεταφράζει αὐτὰ δ ἐπικριτής.

Ἀπάντησις τοῦ κ. Τάδε:

«Δὲν προσήκεν εἰς ἡμᾶς ν' ἀπαντήσωμεν εἰς τὸν ἐπ' εὔκαιρίᾳ τῆς δημοσιεύσεως τῆς ἡμετέρας μελέτης λιθελλον τοῦ κ. Δεῖνα. Ἀλλ' ἡ παρ' αὐτοῦ κακόπιστος παραμόρφωσις τοῦ ἡμετέρου ἔργου δυνατόν ν' ἀπατήσῃ τοὺς ἀπλουστέρους καὶ ίδου διατὶ ἀξιοῦμεν τὸν κ. Δεῖνα τῆς τιμῆς ν' ἀνασκευάσωμεν τὰς μωρίας του.

Ἡ ἀνατροφὴ ἡμῶν δὲν ἐπιτρέπει νὰ τὸν παρακολουθήσωμεν εἰς τὰς ὅθρεις του, ὁμολογοῦμεν δὲ ὅτι μετ' ἀηδίας λαμβάνομεν τὸν κάλαμον, προκειμένου νὰ συζητήσωμεν πρὸς ἄνθρωπον χυδαῖον, ἀγράμματον, φεύστην, μωρόν, κακόπιστον, ἄγνωστον ὅλως καὶ εἰς τὸν κόσμον τῆς ἐπιστήμης καὶ εἰς τὴν κοινωνίαν.

Ἐπεται ἡ παράθεσις διαφόρων τεμαχίων ξένων συγγραμμάτων, ἀτινα περιλαμβάνονται ἐν ἀτυχεῖ μεταφράσει καὶ ὡς ίδια δηθεν ἐργασία εἰς τινα μελέτην τοῦ κ. Δεῖνα πρὸ πολλῶν ἐτῶν ίδουσαν τὸ φῶς καὶ εἰς ὅλως διάφορον τοῦ προκειμένου θέμα ἀφορῶσαν.

Καὶ ἡ συζήτησις ἔληξε.

‘Αλγήθες εἶνε ὅτι σπανίως παρουσιάζονται παρ’ ἡμῖν συζητηταὶ ἐπὶ θεμάτων ἐπιστημονικῶν. Ἡ πλειονότης τῶν ἑλλήνων ἐπιστημόνων ἀγαπῶσι τὴν ἐπιστήμην τῶν ὅσον καὶ οἱ ἀραπατζῆδες τὰ κάρδα των. Καὶ ἡ ἐπιστήμη καὶ τὸ κάρδον εἰσὶ μέσα βιοποριστικά.

‘Ως ἐκ τούτου ὀλίγοι εἰσὶν οἱ παρακολουθοῦντες τὰς προόδους τοῦ κλάδου των ἡ προσπαθοῦντες τούλαχιστον νὰ διατηρῶσι τὰ ἐπιστημονικὰ ἐφόδια, ὃν ποτε ἐγένοντο κάτοχοι. Οἱ πολλοὶ δταν ἀναγκασθῶσι νὰ ἔξελθωσι τῆς πεπατημένης ὄδοι τῆς ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος,

ἴνα γράψωσιν ἢ συζητήσωσί τι σχετικὸν πρὸς τὴν εἰδικότητά των, καταφεύγουσιν εἰς ἀλλοτρίας ἐπιστημονικὰς ἀποθήκας καὶ λαμβάνοντες ἔκειθεν δὲ τι καὶ ὅπως δυνηθῶσι τὸ μεταπωλοῦσιν ως ἴσιον κτῆμα, χωρὶς νὰ σκεφθῶσιν ὅτι δυνατὸν ποτέ τις τῶν ἀντιζήλων νὰ λάβῃ τὸν κόπον νὰ ἀποκαλύψῃ τὴν μέθοδόν των. Ή διόπειτο καλογρεῖας ἐπιστημονικὴ αὕτη ἐργασία δύναται ἀκριβέστερον νὰ κληθῇ μεταπρατική. "Οταν δὲ οἱ ἐπιστήμονες εἰσὶ μεταπράται, φυσικὸν εἶνε καὶ ἡ ἐπιστημονικὴ συζήτησις νὰ ποικίληται δι' ὕδρεων καὶ νὰ τελευτᾷ εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι καὶ τὸ ἐν καὶ τὸ ἔτερον τῶν μεταπχόντων αὐτῆς μερῶν ξένον ὑλικὸν μετεχειρίσθη ἢ κακομετεχειρίσθη πρὸς ἀπόκτησιν φήμης ἐπιστημονικῆς.

### Ποεηταὶ

**A**ναφμισθήτον εἶνε δὲ τις κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετηρίδα ἐπανάστασις δεινὴ ἐξερράγη ἐν τῷ ποιητικῷ τῆς Ἑλλάδος κόσμῳ, ἐπανάστασις ἡτις παρέσυρεν ἐν τῇ ἀκατασχέτῳ δρμῇ τῆς θρόνους ποιητικοὺς ἀσαλεύτους νομιζομένους.

'Αλλ' ἡ ἐπανάστασις αὕτη ἐπῆλθεν ὅλως ἀπροσδοκήτως. Τίποτε δὲν προεσήμανε τὴν ἔλευσίν της. Οἱ δεκαπεντασύλλαβοι ποιηταὶ ἔψαλλον ἐπευφημούμενοι μετ' ἵσης ἐπιτυχίας τὰ κατορθώματα τῆς πατρίδος καὶ τὸν ἔρωτα τῶν συγχρόνων τῶν. Τὸ κοπτερὸν καὶ λιγερὸν σπαθὶ μου καὶ τὸ παιδὶ μὲ τὴν φαρέτραν ἥσαν τὰ συνήθως ἐμπνέοντα αὐτοὺς εἰς ἀμετρήτους δεκαπεντασυλλάβους, οἵτινες ἐγεθουσίων τὸν λαὸν καὶ παρέσυρον εἰς οἰκτρὰς ἀπομιμήσεις τοὺς ἐκ τῶν νεωτέρων μᾶλλον εὐφαντάστους.

Δὲν ἀπητεῖτο τότε καὶ μεγάλη δυσχέρεια ἦνα παραστῆ τις πρὸ τοῦ δημοσίου ως ποιητὴς. Μία ἰδέα ὁποιαδήποτε ἦ καὶ ἀπλῶς ἀπόπειρα ἰδέας εἰς δεκαπεντασυλλάβους ὄμοιοκαταλήκτους ἐκφραζομένη παρεῖχεν ἀκόπως τὸ ποιητικὸν δίπλωμα. Τοιαύτη ἦτο ἡ κατάστασις τῶν ποιητικῶν πραγμάτων, ὀμαλή, εἰρηνική, ἐδραία. 'Αλλ' αἰφνῆς πολέμιος δεινὸς ἀνέκυψεν ἐκ τοῦ ἀφανοῦς καὶ τῶν δεκαπεντασυλλάβων τὸ κράτος ἀπὸ τῆς πρώτης τοῦ ἀγῶνος στιγμῆς ἐκλογίσθη.

Μεταξὺ τῶν πρώτων συνωμοτῶν ἀπεπειράθην νὰ καταλεχθῶ καὶ ἐγώ. Μίαν ἐαρινὴν πρωΐαν πρὸ δύοδεκα ἡ δεκατριῶν ἐτῶν τρέμοντες ἐκ τῆς συγκινήσεως ἐρρίψαμεν μετὰ τοῦ Γεωργίου Δροσίνη εἰς τι τῶν ἐν Ἀθήναις γραμματοκιβωτίων ἀνὰ μίαν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν «Ραμπαγᾶν» ἀπευθυνομένην. Ή τοῦ Δροσίνη περιεῖχε τὸ ποιημάτιόν του τὸ «Λάθος

τοῦ Θεοῦ», ἡ δὲ ἴδια καὶ μου τετράστιχον ἐπίγραμμα εἰς ποιητήν. Τὸ «Ἀλάθος τοῦ Θεοῦ» ἐδημοσιεύθη μετ' ἐπαίνων ἐν τῷ «Ραμπαγῆ», τὸ δὲ ἐμὸν τετράστιχον ἀπερρίφθη ἐξ ἵσου μετ' ἐπαίνων. Ἀλλ' ἵνα σᾶς γνωρίσω τὰ ποιητικά μου χάλια θὰ μοὶ ἐπιτρέψητε νὰ τὸ ἔξαγάγω τοῦ ἑρμαρίου μου, νὰ τὸ ξεσκονίσω καὶ σᾶς τὸ παρουσιάσω.

## ΕΠΙΓΡΑΜΜΑ ΕΙΣ ΠΟΙΗΤΗΝ

Στραβὴ φορῶτας πέθανε καπέλλο λυγδιασμένο  
Λεπτὸ ποτὲ ἡ τσέπη του δὲρ εἶδε τσακισμένο  
Ἐρόμειζε ἡ ποίησι πᾶς εἴρ' στραβὴ λυγδιάρα  
Θεὸς σχωρέστο τοι πίστενε τὴν ποίησι γαιδάρα.

Όμοιογῶ δτι αἰσθάνομαι καὶ θὰ αἰσθάνωμαι ἐφόσον ζῶ ἀμείωτον τῆς εὐγνωμοσύνης τὸ αἰσθημα πρὸς τοὺς τότε συντάκτας τοῦ εὐφυεστάτου φύλλου, δτι διὰ τῆς δικαίας κρίσεώς των μὲ ἀπέτρεψαν τοῦ κινδύνου νὰ χρησιμοποιηθῇ ποτε εἰς λ/σμόν μου τὸ ἀθροεπέστατον πρωτόλειον τῆς μούσης μου.

Ο Δροσίνης ὅμως παρωτρύνθη εἰς τὸν ἄχαριν ἀγῶνα, εἰς δὲν εὕρισκε συναθλητὰς τὸν Νίκον Καμπᾶν καὶ τὸν Κωστήν Παλαμᾶν. Καὶ οἱ τρεῖς οὗτοι νεανίσκοι ὥσει εἴχεν ἐπιφυτήσει αὐτοῖς νέον ποιήσεως πνεῦμα, παρουσίασαν ἔργα μὲ νέας ἰδέας, μὲ νέαν στιχουργίαν, μὲ νέαν καλαισθησίαν, ἔξτηγειρονύπερο αὐτῶν τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ δημοσίου καὶ ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἀπήλειψαν ἀπὸ τῆς μνήμης ἡμῶν τοὺς μετὰ τὴν σιγὴν τοῦ Ζαλοκώστα καὶ τῶν ὁμοτίμων αὐτῷ στεφανωθέντας στιχοπαραγωγούς.

Ἐως ἐδῶ τὰ πρόγματα ἡσαν εὐχάριστα. Η Ἑλλὰς θὰ ἡδύνατο νὰ καυχηθῇ, δτι δὲν ὑστέρησε τῶν πεπολιτισμένων τῆς Εὐρώπης ἐθνῶν οὐδὲ κατὰ τὴν ποιότητα τῆς γεωτέρας ποιητικῆς ἐσοδείας.

Αλλά—αὐτὸς δ ἀλλὰ ἐπιπλέτει πάντοτε σχεδὸν ἀπηνῆς ἐπὶ πάσης εὐτυχοῦς παρ' ἡμῖν τάσεως—ἡ ἀπομίμησις δὲν ἔθραδυνε νὰ λάθῃ πάλιν ἀπελπιστικὰς διαστάσεις.

Εἰδετε κατὰ τὸ θέρος πῶς μόλις δὲ πρῶτος λεμοναδοπώλης στήσει τὸ παρόπηγμά του ἐν τῇ δευτεροστοιχίᾳ τῆς λεωφόρου Ἀμαλίας φυτρόνουν ἀμέσως δέκα ἡ δεκαπέντε παρόμοια λεμοναδοποιεῖα εἰς τὸ πλευρόν του, οὕτω καὶ παρὰ τοὺς τρεῖς πρωτεργάτας τῆς ποιητικῆς ἀνακαίνισεως ἡρξαντο τασσόμενοι ἀνὰ δεκάδας οἱ φιλόδοξοι ἀπομιμηταί. Ἀδιάφορον ἂν εἴχον ἢ δὲν εἴχον μέσα των ποιητικὸν σπινθῆρα, ἀδιάφορον ἂν ἡσαν ἢ δὲν ἡσαν κάτοχοι τῶν ἀπολύτως τούλαχιστον

ἀναγκαίων γνώσεων ἵνα δύνανται νὰ γράφωσιν, ὅτι ἡ ἀμουσος μοῦσα των τοῖς ἐνέπνεεν. Ἐκεῖνοι προσεπάθουν νὰ συντομεύσωσιν ὡς οἶόν τε τὴν πρὸς τὴν φήμην ἄγουσαν καὶ ἥρξαντο φιλοδωροῦντες εἰς τὸ δημόσιον τὰ ἀνούσια μαγειρεύματά των, ὅτε μὲν εἰς ἔμμετρον λόγον, ὅτε δὲ εἰς πεζὸν ὑπὸ τύπον δῆθεν διηγημάτων.

Τὸ μενοῦ των εἶνε συνήθως ἀγγλικῶτατον· μὲ μόνην τὴν διαφορὰν ὅτι ἀντὶ μπιγτὲκ ρόσμπιφ ἢ δρόμουτεκ περιέχει στερεοτύπως μάτια, χεῖλια καὶ μαλλιά.

Διὰ τὰς ἀνορθογραφίας των τὴν εὐθύνην φέρει ἡ δημοτικὴ γλῶσσα, ἡς κατὰ προτίμησιν χρῶνται, καὶ ἥτις δὲν ἀνέχεται κανόνας καὶ περιορισμοὺς γραμματικούς, διὰ τὴν γυμνότητα τῶν ἰδεῶν των πταίει ἡ ἀνασθησία τοῦ κοινοῦ, τὸ ὄποιον δὲν τὰς ἐνδύει διὰ τῆς ἴδιας του φαντασίας.

Ἡ φύγωσις αὕτη ἡ καταλαβοῦσα οὐχὶ μικρὰν μερίδα τῆς νεολαίας μας ἡὔξησε καταπληκτικῶς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀμελῶν καὶ ἀνεπιδέκτων πάσης μαθήσεως μαθητῶν τῶν γυμνασίων, ἔδωκε δὲ δυνάμεις νέας εἰς τὴν κατακλύζουσαν τὴν χώραν ἡμῶν ἡμιμάθειαν.

Νέος κόσμος αὐθαδῶν πανσόφων ἐδημιουργήθη κατὰ τὰς σκέψεις τοῦ ὄποιου οὐδὲν μηδὲπ' αὐτοῦ ἀπορρέον εἶνε ἀξιον προσοχῆς καὶ θαυμασμοῦ.

Μόνα τὰ μαλλιά, τὰ μάτια, καὶ τὰ χεῖλια, τὰ τρία αὐτὰ στοιχεὶα τῶν στίχων του δέον νὰ ἐλκύωσι τὴν προσοχὴν, τὸν ἐπαινον καὶ τὸ βαλάντιον τοῦ δημοσίου, μόνα τὰ διαφοράκιά του, τὰ ὄποια κατορθώνει νὰ κακογράφῃ εἰς καμπίλαν ἐφημερίδα εἶνε ἐργασία δημοσιογραφικὴ τῆς προκοπῆς, μόνα τὰ μὲ ἀξιώσεις διηγημάτων ἀγοστολογήματά του ἐνδεικνύουν πρόσδοον φιλολογικήν.

Ο κόσμος αὐτὸς ὁ περιέργος μοι ἐνθυμίζει τὴν παιδικὴν μου ἡλικίαν, καθ' ἣν ὁσάκις τὸ ἐσκούσαμεν ἀπὸ τὸ σχολεῖον μετ' ἄλλων συμμαθητῶν, συνηρχόμεθα εἰς τινος ἐξ ἡμῶν τὸν οἰκον καὶ ἐκεῖ ἴδρυμεν βασίλειον τέλειον, μὲ θρόνον, μὲ ὑπουργούς, μὲ ἀντιπροσώπους ζένων δυνάμεων, ὑπὸ τὸ βάρος δὲ ὅλων αὐτῶν τῶν ὑψηλῶν ἀξιωμάτων, τὰ ὄποια ἐφιλοδωροῦμεν εἰς ἑαυτοὺς χωρὶς νὰ ἔχωμεν νὰ δώσωμεν λ/σμὸν εἰς κανένα, ἐφουσκόναμεν ὡς χριστουγεννιάτικοι κοῦρχοι.

Καὶ ὅμως εἰς τὴν χώραν αὐτὴν τῆς ἀνοχῆς, εἰς τὴν χώραν αὐτήν, ἐν ἦν ἡ κοινὴ γνώμη λουφάζει εἰς τὸν λάρυγγα τῶν ἀτόμων, μὴ τολμᾶσα νὰ ἐξέλθῃ τῆς κρύπτης τῆς, εἰς τὴν χώραν αὐτὴν ἐν ἦν τὰ πάντα δι' ὅλους καὶ ὅλοι διὰ τίποτε, ὁ φουσκωμένος αὐτὸς κόσμος τῶν παιδιῶν ζῆ, παιζει εἰς βάρος τῆς πνευματικῆς τοῦ ἔθνους κινήσεως, αὐξάνει ὁσημέραι καὶ πληθύνεται.

Εἶνε περιττὸν ἵσως νὰ σημειώσω ἐνταῦθα ὅτι πλὴν τοῦ Παλαμᾶ καὶ τοῦ Δροσίνη ὁφέλει τις νὰ ἔξαιρέσῃ ἐκ τῆς πληθύρας τῶν ὑπὸ τοῦ ἐγωῖσμοῦ παραδερομένων ἀτυχῶν πλασμάτων καὶ ἐτέρας τινας εὔτυχεῖς ἐμφανίσεις ποιητικῆς ἰδεοφύΐας, ητις ἐπιμελῶς καλλιεργουμένη ἥθελεν ἀναμφιβόλως τιμήσει καὶ τοὺς κατόχους αὐτῆς καὶ τὴν ἐλληνικήν ποιησιν. Μεγαλητέρα πεποιθησις εἰς τὴν μελέτην ἡ εἰς τὸ ἔκτακτον τοῦ ἰδίου πνεύματος, ἵδου ἡ μόνη εἰλικρινής συμβουλὴ δινύναται τις ν' ἀπευθύνη πρὸς αὐτούς.

Ἄλλὰ δὲν νομίζετε, ὅτι αἱ ἔξαιρέσεις αὗται ἀδικοῦνται, ὅτι ἡ μετά τῶν ὀλίγων ὠρίμων ἀνάμιξις τόσων ἀώρων ποιητικῶν καρπῶν φθείρει καὶ ἔξευτελίζει τὸ εὐγενές προϊόν, διαθέτει δὲ ψυχρῶς τὴν κοινωνίαν καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς ἄξιους ἐνθαρρύνσεως καὶ τιμῆς καὶ ἐπαναφέρει ἡμᾶς εἰς τὸ πρόγην καθεστός, καθ' ὃ πᾶς ὁ χαράττων ἡ παραχαράττων στίχους ἐπὶ τοῦ χάρτου εἶχε τὴν ἀξίωσιν νὰ θεωρῆται καὶ ἔθεωρεῖτο ποιητής;

### Κριτικὸς

**T**οῦ γένους τῶν κριτικῶν δύῳ μέχρι πρό τινος εἰδὴ ἥσαν παρ' ἡμῖν γνωστά. Οἱ ἐκ τοῦ Πανεπιστημίου σοφολογιώτατοι, οἱ διορίζόμενοι ἵνα κρίνωσι τὰ εἰς ὑπὸ φιλομούσων ὄμοιγενῶν ἰδρυομένους ποιητικῶν διαγωνισμοὺς ἀποστελλόμενα ἔργα, καὶ οἱ ἐν τοῖς διαγωνισμοῖς τούτοις ἀποτυγχάνοντες, οἵτινες τὴν ἐπομένην τῆς ἀποτυχίας τῶν παρίσταντο ἐν τῇ δημοσιογραφίᾳ συνήγοροι τῆς ἀτυχησάσης φυλάδος τῶν καὶ ἐπικριταὶ τῆς κρίσεως τῶν κριτῶν.

"Ηδη δύμως ἔχομεν καὶ τρίτον εἶδος, τοὺς κριτικοὺς τοῦ θεάτρου. Καὶ τῶν μὲν δύῳ πρώτων ἡ ὑπαρξία ἐδίκαιαι λογεῖτο πληρέστατα, διότι ἥσαν δημιουργήματα τῆς ἀνάγκης. Οἱ διαγωνισμοὶ ἀπήτουν κριτάς, ἄγεν τοισύτων θά ἐματαιοῦντο· ἡ εἰλικρινής δὲ ὄμοιογία ὅτι ἐστερούμεθα κριτῶν ἥθελεν ἀφέντως ταπεινώσει ἡμᾶς εἰς τὰ ὅμματα τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου. Οἱ ἀποτυγχάνοντες πάλιν ποιηταὶ ἐπιέζοντο ὑπὸ τῆς φιλοτιμίας καὶ τοῦ ἐγωῖσμοῦ τῶν νὰ δήξωσι κραυγὴν διαμαρτυρίας ἐπὶ τῇ ἀτυχεῖ κατ' αὐτοὺς τοῦ ἀγῶνος ἐκβάσει καὶ ἀποδείξωσι τὴν πλάνην τῶν κριτῶν.

'Αλλ' αὐτοὶ οἱ θεατρικοὶ κριταὶ, παρακαλῶ ὑπὸ τίνος λόγου ἐπεβλήθησαν ἡμῖν καὶ πῶς ἔξηγεῖται ἡ σύγχρονος αὐτῶν μετὰ τῶν κωμειδολίων ἐμφάνισις;

'Ομοιογῶ, ὅτι κ' ἐγὼ οὐδεμίαν θετικὴν ἐξήγησιν δύναμαι νὰ δώσω

εἰς τοῦτο. Βλέπω μόνον ὅτι τὸ εἶδος αὐτὸ τῶν κριτικῶν καθίσταται λίαν ὀχληρόν, ὅτι δὲν σᾶς ἀφίνει νὰ γελάσῃς μὲ τὴν καρδιά σας εἰς τὸ θέατρον τοῦ Κορομηλᾶ καὶ τοῦ Κόκκου, ὅτι δὲν σᾶς ἐπιτρέπει νὰ εἴπῃς ὅτι σᾶς ἥρεσε τοῦτο ἡ ἔκεινο τὸ τραγουδάκι, αὐτὴ ἡ ἔκεινη ἡ εὐφυολογία. Τὴν ἑπομένην τῆς παραστάσεως θὰ ψάλῃ μέγαν ἀφορισμὸν κατὰ παντὸς δόντος δειγματα, ὅτι διαφόρως αὐτοῦ ἀντελήφθη τοῦ παιχθέντος ἔργου.

Τὸ εἶδος τῶν θεατρικῶν κριτικῶν συνίσταται κυρίως ἐξ ἀνθρώπων, οἵτινες οὐδέποτε ὑπερέβησαν τὸ κατώφλιον τῆς πατρώας. Ποῦ εἶδον τὸ θέατρον, ποῦ τὸ ἐμελέτησαν, ποῦ ἔμαθον νὰ ψυχολογῶσιν ἐπ' αὐτοῦ, ἄγνωστον. "Ισως ἐν ὁράμασι.

"Αν τοὺς ἐρωτήσῃς πῶς συνέπεσε νὰ καταντήσουν κριτικοί, συνήθως δὲν καταδέχονται ν' ἀπαντήσουν, ἀλλ' ἂν ἀνοίξωσι τὸ στόμα των θὰ μάθῃς ὅτι παιδιόθεν ἡ ζωὴ τῶν ξεφυλλίζεται ἐν τῷ θεάτρῳ, ὅτι εἶδον δῆλους τοὺς ἑλληνικούς θιάσους, ὅτι ἐμελέτησαν τὰ ἔργα τοῦ Ἀντώνη ἡ τοῦ Μανωλάκη, ὅτι ἐνετρύφησαν εἰς τὴν ἀπαγγελίαν τοῦ Λεκατσᾶ ἡ ἄλλου τινος ἵσης ἀπαγγελτικῆς δυνάμεως ήθοποιοῦ, ὅτι ἐξώδευσαν χρήματα πολλὰ εἰς τὰ κατὰ καιροὺς ἐν Ἀθήναις καφὲ σαντάν καὶ γαλλικὰ κωμειδύλλια, ἀλλοι δὲ ὅτι καὶ κόπους πολλοὺς κατέβαλον διὰ νὰ μάθουν τὸ βιολὶ ἢ τὸ λαγοῦστο.

"Ολα αὐτὰ δύμας, καὶ οἱ φιλότιμοι ήθοποιοί, οὓς παρηκολούθησαν καὶ τὰ ἔργα τὰ ὅποια ἐμελέτησαν καὶ τὰ γαλλικὰ τραγουδάκια τὰ ὅποια ἤκουσαν ἢ τὰ κομματάκια, τὰ ὅποια ἐκτελοῦν εἰς τὸ βιολὶ ἢ τὸ λαγοῦστο δὲν πείθουν οὐδένα ὅτι δεδικαιολογημένη εἴνεις ἡ κριτική των ὑπόστασις.

'Ακόμη δὲ περισσότερον τρίβετε τοὺς ὄφθαλμούς σας, ὅταν σᾶς ἀπαγορεύουν νὰ ἐκφράσῃς καὶ σεῖς τὴν ἄγευ οὐδεμιᾶς κριτικῆς ἀξιώσεως γνώμην σας καὶ φωνάζουν δυνατά, δυνατά : μὴ θίγε, βέβηλε, ὅτι δὲν εἰσαι ἄξιος νὰ θίξῃς· μὴ ἐπέμβαινε εἰς ὑποθέσεις ξένας· εἰς ήμᾶς μόνους ἀνήκει ἡ ἀνεύρεσις τῆς καλλιτεχνικῆς ἀληθείας.

Πολὺ καλά, σιωπῶμεν. 'Αλλὰ τόσον καιρὸν ποῦ ἐκρύπτεσθε, βρέ χριστιανοί; Διατί ἀφήσατε τόσα ἔργα ἑλληνικῆς καὶ ξένης γραφίδος νὰ φανοῦν καὶ ζήσουν ἐπὶ τῆς σκηνῆς τῶν Ἀθηνῶν χωρὶς νὰ τὰ ἀνασκαλεύσητε μὲ τὸ μαγικὸν δακτυλάκι σας, ἀλλὰ ἐπειριμένετε τὰ ἑλληνικὰ κωμειδύλλια διὰ μᾶς παρουσιάσητε τὴν τέχνην σας; Μήπως ἐπειδὴ αὐτὰ μᾶς κάμνουν νὰ γελῶμεν πάρα πολύ, ἐνομίσατε ὅτι σᾶς ἐπρεπε νὰ συνδέσητε μαζῆ των τὴν τύχην σας.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ε. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ